

ESTADISTICA MACABRA

Mexicanos que han ido a conocer el paraíso de Stalin, no han regresado nunca a su patria.—(Del artículo: "El Paraíso de Stalin", Servicio Panamericano de Información, citado por "La Tribuna").

Si el mundo actual no estuviese minado por toda clase de ideas subversivas, demoleadoras, anticristianas y, por ende, bárbaras y salvajes, el caso de Butenko, embajador de los Soviets en Bucarest, que, perseguido por la G. P. U., ha debido refugiarse en Italia, sería suficiente motivo para que, de una vez, definitivamente, todas las naciones rompiesen sus relaciones con un país que, al igual que en la España roja, unos hombres siniestros, mezcla de sadismo e instintos criminales, asesinan a placer a quienes tienen por conveniente y cometen toda clase de salvajismos, ante la sumisa pasividad de quienes no tienen la gallardía de execrarlos. El caso de Butenko es, pese a su difusión y trascendencia, insignificante, minúsculo. Cuando, ante él, después de cerca de veinte años de ininterrumpido régimen de terror, la gente se estremece, es preciso pensar que el olvido, en ocasiones, en lugar de ser una virtud, constituye una peligrosa dejación de deberes elementales.

Las agencias telegráficas, las informaciones de prensa, nos traen de vez en cuando la noticia de una nueva "depuración"; y yo pienso siempre en los millares de desdichados que morirán víctimas de los procedimientos de martirio soviético, sepultados en el olvido, sin que nadie tenga para ellos ni una palabra de conmiseración, sin que una plegaria se eleve a Dios Todopoderoso, por su alma.

No hace muchos días una estadística de "depuraciones" testimoniaba con la fría e irrefutable argumentación de las cifras, que durante el año 1937 han sido detenidos, ejecutados o condenados a trabajos forzados los presidentes de ocho repúblicas soviéticas, de las once que existen; los primeros ministros de nueve en esas mismas repúblicas; ocho miembros del estado mayor general del ejército rojo, comprendidos el mariscal Tujachevski, comisario adjunto de la defensa y Camarnik, oficial muy influyente en el ejército; cincuenta jefes comunistas y mil ciento cuarenta miembros del partido; los comisarios o subcomisarios adjuntos de diecinueve departamentos del estado; los jefes de doce "trusts" industriales, de cuatro sindicatos y de cuatro periódicos; más de doce funcionarios diplomáticos, entre ellos Karajau, ex-compañero adjunto de negocios extranjeros; dos jueces del tribunal supremo de Georgia, los directores de la agencia Tass, de la Radio Soviética y el ingeniero jefe de la aviación. En los meses de julio a diciembre de 1937, la prensa soviética ha anunciado condenas de muerte que se elevaron por término medio a sesenta por semana.

Nadie escapa a esta persecución desenfadada; los menores motivos son exaltados a altos delitos de traición y espionaje y, como consecuencia de ello, es desde este punto de vista como puede ser perfectamente explicable que en el transcurso de los últimos diez meses, según datos de la suprema magistratura soviética, los tribunales supremos de la Unión, solamente los tribunales supremos, han dictado 116.238!! sentencias de muerte contra infelices personas, acusadas de sabotaje, espionaje y delitos de carácter político. El número de sentencias de muerte dictadas en ese mismo tiempo por los tribunales militares no ha sido hecho público, pero asciende igualmente a varios millares. Los datos conocidos permiten afirmar que el setenta y dos por ciento de los condenados pertenecían al partido comunista. Incluso el ex-secretario de la federación de los sin Dios, Luchachevski, ha sido asimismo condenado a muerte, y sabida es la enorme influencia de los dirigentes de este movimiento ateo en el desarrollo de la política interior de Rusia.

La "depuración", no cesa; se la ha llevado a la categoría de sistema permanente de gobierno, y cuando la severísima censura soviética deja traslucir los datos enumerados, pensemos, repito, en esos hombres, en esas mujeres, en esos niños y ancianos, ciudadanos oscuros, que han arrastrado una vida miserable y mueren en cuanto, para evitar la muerte por hambre, tienen la ocurrencia de pedir pan al gobierno. Pensemos en esas llanuras infinitas de Rusia, en sus campos desolados, en sus paisajes melancólicos, en la alegría perdida de sus aldeanos, en esas estepas hasta donde ha llegado el torrente de sangre inmolada por los caprichos del tirano Stalin, y no olvidemos nunca la terrible y amarga experiencia del comunismo ruso.

Ninguna persona mejor que la que haya visitado el "paraíso" soviético, para hablarnos de sus "delicias". Hasta el corresponsal especial de Viena del periódico socialista inglés "Daily Herald" escribía a su periódico que los socialistas establecidos en la U. R. S. S. ansiaban la menor oportunidad para abandonarla. De él, son los siguientes párrafos: "En febrero de 1934, seiscientos socialistas austriacos asociados a la "Schuntzbund" emigraron a la U. R. S. S. donde fueron recibidos con el mayor entusiasmo. Ahora, esos mismos hombres tienen prisa por volver a su país, donde la cárcel les espera". O sea, que los socialistas prefieren la prisión en Austria a la libertad en la "feliz" Rusia de los Soviets.

La lucha contra el comunismo soviético requiere, por humanidad, urgencia y esfuerzo. En los campos de España, millares de jóvenes mueren y vencen contra él. En Rusia, calladamente, millones de personas sufren día a día el rigor salvaje de sus consecuencias. Emprendamos nosotros la gran ofensiva; con las armas de la verdad y de la justicia, con nuestra idea cristiana de la vida, oponiendo frente a cada una de sus negaciones, la hermosa realidad de nuestras afirmaciones católicas: la familia, el individuo, la patria; Dios; y, frente a su odio incontinente, la inagotable caridad y justicia de Cristo. Pero luchemos, luchemos sin edsmayo, sin cesar, sin un segundo de desaliento, incansablemente, siempre.

Se intensificarán los trabajos de obras públicas

Inmediatamente después de que el Congreso vote la ampliación solicitada

Asciende esa ampliación a la suma de un millón seiscientos mil colones

Fuimos informados ayer que se procederá a la intensificación de los trabajos de obras públicas, que como es sabido habían sido rebajados en vista de la situación económica del fisco.

Esos trabajos serán intensificados una vez que el congreso ha autorizado la ampliación que por la suma de un millón seiscientos mil colones ha sido solicitada al congreso.

Esa ampliación para continuar los trabajos emprendidos y con el objeto de que no sean dañados con el invierno pues es preciso seguir esas obras.

En el congreso es muy bueno el ambiente por esa iniciativa y por eso puede considerarse que será tramitada rápidamente para intensificar dichas obras.

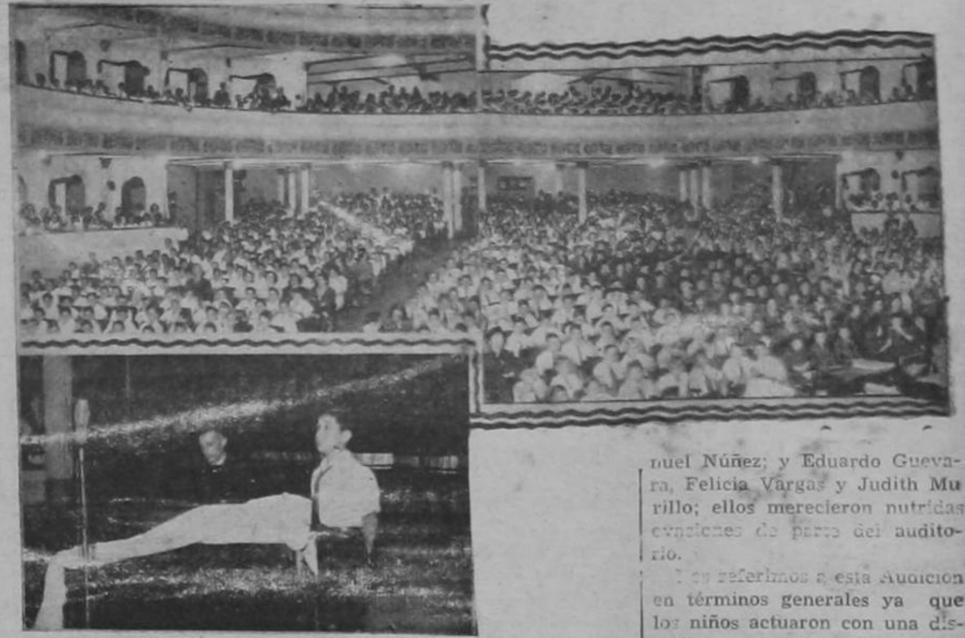
INSISTIRA EN SU GESTION LA COMISION ESPECIAL DE TURRIALBA Y JIMENEZ

PEDIRA QUE SEA RESUELTO EL PLAN SOMETIDO A LOS PODERES PUBLICOS

La comisión especial de las regiones de Turrialba y de Jiménez que elaboró un importante plan para solucionar la situación económica de dichas regiones y que lo sometió a los poderes públicos, insistirá en una pronta resolución en vista de la importancia del asunto.

Según esos informes hará ver que es preciso que se adopten medidas para evitar

MAS O MENOS DOS MIL NIÑOS TOMARON PARTE EN LA AUDICION CORAL VERIFICADA EL MIERCOLES EN EL TEATRO RAVENTOS



Patrocinada por la Secretaría de Educación Pública y la Dirección Técnica de Música tuvo verificativo en la mañana del miércoles pasado, en el Teatro Raventós, una Audición Coral.

Por gentil invitación tuvimos el gusto de asistir y pudimos notar que el teatro lucía esplendorosamente, el golpe de vista ante aquella multitud infantil que llenaba el inmenso recinto era magnífico.

Reuníanse todas las Escuelas de San José en torno del arte para glorificarlo. El programa catenoso y variado nos llevaba de sorpresa en sorpresa.

Hubo algunos solistas de piano y de canto respectivamente, a saber: las niñas Margarita Peña, Angela Acuña, Carmen Sánchez y el niño Ma-

nuel Núñez; y Eduardo Guevara, Felicia Vargas y Judith Murillo; ellos merecieron nutridas ovaciones de parte del auditorio.

En referencias a esta audición en términos generales ya que los niños actuaron con una disciplina y donaire dignos del mejor elogio y su gracia inigualable era esencia de alegría que se comunicaba a todos los corazones.

Pero había que oírlos cantando y solfeando, rítmicamente, armoniosamente. A la rigurosa precisión del compás unía sus voces vibrantes, melodiosas,

(PASA a la página DOS)

SUSPENDE LA MUNICIPALIDAD CAPITALINA EL PAGO DEL ALUMBRADO PUBLICO

Más de 12 mil colones mensuales quedarán retenidos en la Tesorería para cancelar la deuda de las Compañías a la Corporación

Dicha deuda monta a cien mil colones por concepto de construcción de la trocha del tranvía a La Sabana

En la última sesión de la municipalidad de San José, celebrada el jueves último fué declarada extemporánea la apelación presentada por el gerente de compañías eléctricas, Sr. Reed. Reed con motivo de un acuerdo de esa misma corporación tomado en la sesión tras-anterior, en el que se disponía cobrar a la empresa eléctrica la suma de cien mil colones por concepto de construcción de la trocha de la línea del tranvía a La Sabana, hecha cuando se pavimentó el Paseo Colón.

En vista de la negativa de las compañías eléctricas para hacer

el pago de ese adeudo, la municipalidad acordó cobrarlo por el sistema de compensación, suspendiendo el pago de más de doce mil colones mensuales del alumbrado público y de la fuerza suministrada al palacio municipal.

La moción aprobada fué presentada por los regidores Pinto, Madrigal y Mora, siendo acogida por sus compañeros de municipio. Ahora solo falta saber si la rebeldía al pago de las compañías llegará a hacerse más notoria, suspendiendo a su vez el alumbrado público de San José.

Congreso sin majestad

La más completa desorientación se advierte en nuestra Cámara Legislativa, al extremo que se perfila un Congreso sin majestad.

Después de perder tiempo en discusiones, se aprueba una moción.

Al siguiente día la misma mayoría la desaprueba. Todo esto en asuntos tan delicados como son los contratos bananeros que actualmente se discuten.

Nos hace la impresión de que cada diputado, del grupo de mayoría, mantiene una lucha interior consigo mismo. Por un lado los dictados de su conciencia le dicen aprobar tal moción; por otro lado los dictados de fuerza extraña al Poder Legislativo lo hacen retractarse de su voto anterior.

Esto revela una absoluta desorientación en el novel Congreso.

No se tienen las condiciones indispensables para darle a la Cámara el carácter de Poder independiente, dentro de la organización política de la República.

Falta de conocimiento de sus atributos? Falta de conocimiento de la Constitución Política de Costa Rica?

Tragos amargos nos sirve "La Tribuna" del viernes pasado, con los reportajes de tan distinguidas personas como lo son don Julio Acosta y el presbítero don Rosendo de J. Valenciano.

Tragos amargos que habrán de producir una reacción en el organismo del Cuerpo Legislativo.

Nos dice el Padre Valenciano: "He llegado a la triste conclusión de que el Congreso no respeta, éticamente, al Poder Ejecutivo y más aún, QUE NO SE RESPETA A SI MISMO".

Nos dice el ilustre ex-presidente Acosta: "El gran público de Costa Rica, grandes y pequeños, letrados o no, tiene una virtud más destacada que sus representantes en la Cámara, el respeto a las ideas de los otros. Por hablar en la prensa unos estarán de acuerdo conmigo; otros opinarán distinto. Unos lo dirán en la misma prensa; otros quedarán callados. Pero no corro el riesgo de que por external mis opiniones, se me falte al respeto que merezco como hombre de edad, como ex-presidente y como diputado".

Estas manifestaciones, tan sinceras, nos traen hondas reflexiones.

Estas manifestaciones, tan sinceras, deben traer reflexión a la mente de los señores diputados.

Que tengan valor los representantes de la mayoría parlamentaria; que rompan las cadenas forjadas por los prejuicios, por la política oficial y por la extra-oficial.

Que se manifieste la fisonomía de la Cámara como Entidad Poder de la República, tan independiente como lo son el Poder Ejecutivo y el Poder Judicial.

Un gesto altivo espera la Nación. Un gesto altivo, merece bien de la Patria. Un gesto altivo, dará majestad a la Cámara.

RESUMEN CABLEGRAFICO

NEW YORK.— Se ha efectuado la hazaña aérea más notable desde el nacimiento de la aviación. El aviador norteamericano Howard Hughes de 30 años de edad, ha dado la vuelta al mundo empleando 3 días, 19 horas, 14 minutos y 10 segundos. Al aterrizar el avión, Hughes fué aclamado por más de 30.000 personas.

TERUEL.—La importante línea a Albentosa con Valencia, la cual vía los rojos empleaban para el transporte de todo implemento guerrero de la costa hacia el frente de Teruel, ha sido conquistada por los nacionalistas. Mientras tanto los ejércitos de Franco continúan su ofensiva en Sarrión habiendo avanzado ocho kilómetros.

VALENCIA.— Este puerto continúa siendo bombardeado por los aviones de la victoria. Durante un lapso de doce horas dichos aviones hicieron tres incursiones arrojando bombas sobre las obras del puerto, que son objetivos militares indiscutibles.

JERUSALEM.— Al salir cen tenares de mahometanos de una mezquita, manos criminales lanzaron una bomba sobre la multitud causando las muertes de 12 árabes y habiendo sido heridos 25. Mujeres y niños presentan un cuadro desgarrador buscando en la morgue a sus esposos y padres. Para evitar represalias contra los judíos de parte de la población mahometana, tal era la indignación de ésta, aquéllos hubieron de abandonar la ciudad

protegidos por las autoridades inglesas.

TOKIO.— El gobierno japonés ha decidido no aceptar la sede de las olimpiadas mundiales, en vista de que la nación no resiste un gasto extraordinario de esta naturaleza, dada la situación económica del Japón como consecuencia de su campaña en China.

BREST.— Un crucero y doce destroyers están listos para escoltar el barco en que viajan los reyes de Inglaterra, quienes llegarán el martes a Francia en visita de cortesía.

SHANGHAI.— Los chinos han logrado detener el avance japonés hacia la actual sede de Chiang Kai Shek; un vocero oficial chino dice que la aviación ha logrado dañar a más de cuarenta barcos nipones.

SAN FRANCISCO, CAL.— El Presidente Roosevelt ha pronunciado un discurso esbozando una invitación para las naciones armamentistas con el fin de que reduzcan sus colosales armamentos.

ROMA.— El "Giornale d'Italia" refiriéndose a las declaraciones del Presidente norteamericano dice que su primer paso hacia el desarme, sería el de terminar la campaña antifacista, por él encabezada, dise minada por todo el país (y alentada principalmente por los judíos) Agregó que las palabras roosevelianas han dejado estupefacto al mundo, pues las grandes potencias navales, entre las que están Estados Unidos, han elevado el tamaño de los acorazados en 10 mil toneladas.

CRONICA DE SOCIEDAD

NUPIAL

Ayer en la ciudad de las brumas y en la Parroquia de San Nicolás se celebró la boda de dos elementos de la mejor sociedad cartaginesa. El señor profesor don Jesús Baldares, del Colegio San Luis, luchador infatigable en las nobles lides del estudio y el esfuerzo, unió sus destinos con los de la tan estimada señorita María del Carme Carazo García, preciadísimo florón en el hidalgo solar de la muy noble y leal ciudad por su simpatía y sus preciosas virtudes. Impartió la bendición nupcial el señor Vicario de Cartago, Presbo. Lic. D. Carlos Meneses.

Para los jóvenes esposos formulamos nuestros mejores votos para que la felicidad más completa les acompañe en su nuevo estado.

NATALICIO

En la ciudad de Tres Ríos ha festejado ayer su fecha de natalicio la estimabilísima matrona doña Clarisa Vincenzi de Monestel. Forman los años tan dignamente vividos por doña Clarisa, una corona de la realeza de la virtud y de la fe que ornán su cabeza augusta de dama, cuya existencia conagrada por entero al hogar y a las prácticas cristianas, nos recuerda los mejores días, que fueren los que hicieron nuestra edad de oro espiritual, la vida patriarcal de rancias tradiciones que amamantaron el alma de nuestros nobles progenitores. En esta ocasión presentamos a doña Clarisa nuestro más cordial y respetuoso saludo y hacemos votos porque Dios le conceda muchos años más de vida para que continúe como vivo y venerable ejemplo para las generaciones modernas.

FELICITACION

Habiendo sido ayer la festividad de la Virgen del Carmen, consignamos una felicitación muy sincera para todas nuestras amigas y lectoras que llevan el dulce nombre de la Virgen del Carmelo.

DISTINGUIDO PACIENTE

Desde hace algunos días se encuentra hospitalizado nuestro apreciado amigo el Pbro. don Alberto Coto. Que recupere pronto su salud perdida son nuestros más fervorosos deseos.

OPERACION QUIRURGICA

En el hospital de San Juan de Dios, ha sido sometido a una operación quirúrgica el Rev. Padre don Feliciano Alvarez, digno Cura de Alajuelita. Para nosotros será un placer consignar muy pronto el completo restablecimiento del distinguido sacerdote.

Del Ambiente Musical...

(Viene de la Página UNO)

flexibles al colorido de las selecciones musicales que interpreta ron: El Saludo a la Bandera y el Himno Nacional estuvieron colosales; asimismo los números siguientes: Bizet, Laiden, la Canción Irlandesa, Benedicto, Serpentiní, Félix Acuña, A. Prado y Zamecnik.

Estos coros son la explosión más sincera de entusiasmo que pone en su afán de hacer cultura musical un abanderado del arte: don J. Daniel Zúñiga Zeledón. Allí estaba él al frente de los niños dirigiéndolos; su batura los domina y los atrae deliciosamente como de la mano en pos de la música; de aquí sus brillantes fortísimos, los bellos pianísimos, los arrobadores crecidos, haciendo de los integrantes del coro unos pequeños grandes artistas.

Lágrimas de entusiasmo y de emoción caldearon nuestros

ONOMASTICO

Ha celebrado ayer la fecha de su onomástico nuestra simpática amiga Carmencita Marín. Al saludarle le deseamos muchas felicidades.

EN SU ONOMASTICO

El próximo martes celebrará el día de su natalicio la virtuosa, cuanto distinguida señorita María Graciela Arias S. Nosotros que sabemos apreciar la en lo que ella vale, formulamos votos sinceros porque la felicidad—como hasta el día—continúe guiándola.

LA SALUD DEL PADRE NUNEZ

Desde hace algunos días guarda cama el señor Coadjutor de la Parroquia de Heredia, el Presbo. don Benjamín Núñez. Ayer nos comunicamos con la casa cural de aquella ciudad, en donde se nos informó que dichosamente, el Padre está ya bastante mejorado, y en franca mejoría.

Mucho nos alegra saber esta última noticia.

DISTINGUIDA PACIENTE

Enferma de gravedad se encuentra la apreciable señora doña Anita Mta. v. de Salazar. Hacemos votos al Cielo, por su salud.

REGRESO DE PANAMA

El lunes pasado regresó del vecino país de Panamá, en donde permaneció algunos días en viaje de negocios relacionados con su ramo, el competente ebanista don Francisco Segura Quirós. Nos complacemos en dar nuestra cariñosa bienvenida al estimable viajero.

SENSIBLE FALLECIMIENTO

El miércoles último falleció en la ciudad Guadalupe, la apreciable señora doña Fabiana Villegas v. de Zelaya, madre de una numerosa y estimable familia.

Muere a edad avanzada la recordada señora. Sus funerales se efectuaron en la iglesia del Carmen de esta ciudad, habiendo sido sepultados sus restos en el Cementerio General. Al consignar esta dolorosa noticia, enviamos nuestro más sentido pésame a los hijos, nietos y demás deudos de la estimable familia, haciendo extensivo de modo especial este pésame al señor Presbo. don Juan Bta. Rojas Zelaya, profesor del Seminario de Tegucigalpa.

HONROSA INVITACION

El Director del Colegio Salesiano de Cartago saluda al Director de LA EPOCA y tiene el honor de invitarle al esfuerzo familiar, que en ocasión de los exámenes semestrales, será servido el domingo 17 del mes en curso a las 12 h.

DAMA ENFERMA

La estimable y joven dama doña Virginia Fonseca de González fué operada. Formulamos nuestros mejores votos por la salud de doña Virginia.

ACCION DE GRACIAS

Doy Gracias a San Juan Bosco y a San Blás, por haber experimentado por su poderosa intercesión, la curación de una grave enfermedad en la garganta.

Jacinto Rodríguez Montero San Isidro de Coronado.

—Doy gracias al Santísimo Sacramento y a la Santísima Virgen, por la curación de mi esposo.

Anita S. de Granados San José.

Para la nobilísima dama doña Carmen de Victory, en su onomástico

Ha celebrado su onomástico, esta distinguida dama, que es orgullo y honra de la alta sociedad costarricense, a quien tenemos el honor de contar como amiga muy dilecta de LA EPOCA y a quien rendimos el homenaje de nuestra respetuosa admiración.

De alta estirpe, se la distingue por sus quilates valiosamente acrisolados de generosidad y nobleza de alma, que recibió como dón precioso de su señora madre la recordada dama doña Amalia Lahmann, para quien no hubo a su alrededor dolor que no fuese aliviado, pena que no fuese consolada ni necesidad que no fuese socorrida. En doña Car-

DUELO EN SAN CARLOS

Ha fallecido cristianamente la virtuosa señora doña Deidamia de Marín, esposa que fue de don Manuel Marín Vargas.

El señor Marín es nativo de Zarcero, pero radicada con su familia, en el citado lugar noroeste, en su finca, muy conocida, en las proximidades del Muelle de San Carlos.

Para los deudos nuestros sentido pésame.

MISA DE NOVENARIO

En la parroquia de San Vicente de Moravia ha de celebrarse el próximo miércoles 20 una misa en sufragio del alma de doña Zoila Soto de Soto, que cumple el primer año de su sentido fallecimiento. Renovamos nuestra condolencia a la familia doliente.

ORACION POR LA PATRIA

EN EL ANIVERSARIO DE LA GUERRA ESPAÑOLA

Señor! Las moradas de tus hijos han sido devastadas hasta los cimientos. La estancia del rico desprovista de sus bien moldeados artesones y la vivienda del pobre arrasada como por impetu de huracán o por la avenida de las aguas. Los tabernáculos de la ciencia y del arte, las tiendas soberbias del mercado humano y las humanas diversiones, los tenduchos del vicio, las arcadas triunfales del orgullo, los pedestales de la fama, todo cayó densamente con tremebundo estruendo. Y entre el polvo rodaron también en inevitable confusión tus sagrarios.

Han sido quebrantadas todas las ataduras del orden social. Sañieron los hijos y ya no pudo saberse de ellos si acaso viven; dejó el esposo su hogar y no volvió a sentarse presidiendo el consejo de la familia; el mutilado de la guerra que regresa lacio y cansino al pretender penetrar en su hogar no lo encuentra, en su lugar cerros de ruinas y soledad angustiadora. Ni volvió a formarse a las puertas de los templos el grupo de los varones previniendo las señales de los tiempos y el cálculo de las cosechas, ni se avistaron las matronas, ni jugaron los niños en la pradera. Ni se escuchó más la sirena del progreso y del trabajo, ni el gemido de la carreta saliendo en la mañanita al labrantío, ni el tintineo de los esquilones y el silbido del pastor.

Una ráfaga de confusión y de odios mareó los cerebros e imprimió movimientos convulsos en las manos y vinieron a luchar hermanos contra hermanos.

No va a quedar quien extienda y afinque una tienda de campaña, quien abra el surco y esquilte la oveja y extraiga la miel simbólica de laboreo honrado y coja el fruto de la oliva y ponga sus ramas sobre los dinteles de las casas significando el reinado de la paz porque aquellas no existen y ésta remontó sus vuelos a las regiones altísimas

del cielo, de donde había descendido con voces agélicas y con los rectores de los pueblos, la presencia divina.

Los consejeros natos de las naciones, los de la vara y los de la voz en alto obraron neciamente, volvieron las espaldas a su Dios, convirtieron en juego de ambiciones los destinos comunes, se hicieron solidarios de una tramoya demasiado visible y demasiado negra... Y avinose el cataclismo, se dispersaron todos en banderías como rebaño cuando de pronto percibe cerca la manada de lobos. Y unos acorralados por el terror, otros perseguidos sin tregua, todos sin cobijo y sin guía vivieron la noche pavorosa de la tormenta y de la sangre. Noche larga, demasiado larga que ya debiera rayar con las tintas alegres de la aurora y no raya todavía, Señor.

Por qué se detiene tanto tu mano que descorre velos y apacigua tormentas?... Por qué no cesa esta conmoción que sobrecoge y angustia?... Quedará sólo la soledad y el lúgubre silencio de los sepulcros?... ¡Cuánto niño, cuánto anciano, cuánta virgen de tus clausuras, cuánto inocente, cuánto justo en fin, para que Tú, Señor, los mires y te complazcas y por ellos perdones! La oración se eleva hasta Ti, recoge su perfume. La mortificación magulla las carnes y macilenta los rostros, acepta el holocausto. Las promesas se depositan generosas ante tu altar, no las rechaces, Señor...

Y... basta ya. Levántate no en tu furor y tu justicia, sino en las bondades infinitas de tu misericordia. Derrama tu indignación sobre los que han dicho "Dios no existe" y haz que salga el día espléndido sobre los que te adoran. En él te levantara mos arcos y cantaremos loores y rendiremos banderas, contentos de ver que otra vez habita en medio de nosotros el Dios de la Paz.

J. G.—J. X.

Curridabat, 16 julio, 1936.

María Graciela.

Dolor de cabeza?

Pastillas Orientales

De venta en todas partes

SECCION LITERARIA

Capítulo de "La Historia de Cristo" de profundo escritor florentino Giovanni Papini

Si un Angel, bajado hasta nosotros de un mundo superior, nos pidiera lo mejor y más caro que tenemos en nuestras casas, la prueba de nuestra certeza, la obra maestra del espíritu en el apogeo de su poder; no lo llevaríamos ante las grandes máquinas aceitadas, ante los prodigios mecánicos de que tantamente nos gloriamos, pues ellos han hecho la vida más trabajosa, más esclava, más corta, y son materia al servicio de las necesidades y superfluidades materiales; sino que le presentaríamos el Sermón de la Montaña y después, sólo después, algunos centenares de páginas arrancadas a los poetas de todos los pueblos. Pero el Sermón sería siempre el diamante único, refulgente en su límpido brillo de luz pura en medio de la colorada miseria de las esmeraldas y de los zafiros.

Y si los hombres fueran citados ante un tribunal sobrehumano y tuvieran que rendir cuenta de todos los errores, de las infamias renovadas diariamente, de las matanzas que duran miles y miles de años, y de toda la sangre salida de las venas de nuestros hermanos y de todas las lágrimas caídas de los ojos de los hijos de los hombres y de nuestra dureza de corazón y de nuestra perfidia, que acaso solamente nuestra imbecilidad llega a igualar, no llevaríamos ante ese tribunal las razones de los filósofos, aunque sabias y bien hiladas, ni las ciencias, efímeros sistemas de símbolos y recetas; ni nuestras leyes, turbias transacciones entre la ferocidad y el miedo. No tendríamos que mostrarle, como compensación de tanto mal, como único atenuante de todas las acusaciones, nada más que los pocos versículos del Sermón de la Montaña.

Quien lo haya leído una vez siquiera y no haya sentido, al menos en aquel breve momento de la lectura, un estremecimiento de ternura agradecida, un principio de llanto en la garganta, una angustia de amor y de remordimiento, una necesidad confusa pero apremiante de hacer algo para que aquellas palabras no sean solamente palabras, para que ese sermón no sea solamente sonido y señal, pero si una esperanza inminente, verdadera vida en todos los vivos, verdad presente, verdad para siempre y para todo esto, merece más y mejor que nadie nuestro amor, porque todo el amor de los hombres no podrá jamás compensarle todo lo que ha perdido.

Un gran surtido de estampitas para Primera Comunión, grandes y pequeñas. Artículos para regalos de Primera Comunión, acaba de recibir

LA LIBRERIA LOPEZ

Avenida Central — Frente al Bazar La Casa — Tel. 2345



San Vicente de Paul, celeste patrono de todas las obras de Caridad. Fundador de la Congregación de Padres Paulinos y cuya fiesta se celebra con gran solemnidad en el Seminario, el martes 19 de julio.

VETAS DE ORO El objeto de la vida

El cumplimiento del deber es seguido siempre del bienestar. No es el bienestar, es el deber.

Los que creen ir al bienestar sin pasar por el deber, se engañan.

Los que ante todo buscan el deber, encuentran siempre el bienestar.



La Marca "Bayer" la Cruz ha de formar
para que sea YATREN lo que vas a tomar

El Producto ideal
contra
Disenteria
Píldoras de
YATREN
105

POR LAS TIERRAS DEL SUR, DONDE ESTA EL FUTURO
DEL PAIS

Reseña de la jira que hiciera recientemente Monseñor Sanabria, Obispo de Alajuela, por esos campos que son de su jurisdicción

El viajero que lleva la alegría del camino y de los caminos del aire, tan amplios y tan atrayentes, mira que se acerca cada vez más a Dios

En viaje por los campos del sur, donde hoy todos creen que está Jauja; han pasado los años, en el rodar eterno de los tiempos, sin que se pensara siquiera en nacionalizar esas tierras fronterizas; a lo más se han creído aptas para centros de confinamiento. Iniciativas no faltaron. Pero los informes han quedado para los archivos. En el último cuarto de siglo el intento ha sido mayor; unos cuantos visionarios fueron a forjar su porvenir, a golpe de mazo y muy pocos lograron ver realizarse sus sueños. Todo en la vida es sacrificio y es lucha y en el fragor de ella, muchos sucumben sin alcanzar su propósito, amargados por la decepción. Debía ser la fiebre de la industria bananera la que creara un sentido de conquista de esas tierras de promisión. Y como entre la danza de los millones suele colarse el demonio, el Pastor creyó oportuno ir a formar idea propia de lo que hay por esos lados y de lo que conviene hacer, en punto a las actividades espirituales, que no sólo de pan ha de vivir el hombre.

20 de junio. Fecha trágica. Se levanta la nave a plena mañana, llevando al señor Obispo de Alajuela, Monseñor Sanabria, su secretario el presbítero don Benjamín Núñez y el periodista don Francisco María Núñez. Elevarse en el aeroplano es perder la noción de la vida; es sentirse como el que intenta suicidarse, ahorcándose, en el momento culminante en que se deja el último peldaño para quedar suspendido entre cielo y tierra. Pero el viajero que lleva la alegría del camino y de los caminos del aire, tan amplios y tan atrayentes, tiene una ventaja: mira que se acerca cada vez más a Dios, lo que le hace olvidar hasta la atracción del abismo.

Montañas azules; tonos diferentes aquí y allá; primero campos sembrados y entre ellos, caseríos pobres, donde el humo se levanta de los bohíos como salmo que sube hasta el cielo. Entre la fronda, los caminitos rojos. Más allá la espesura de la montaña y fingiendo un adorno, broches de plata, las cascadas de agua, que son una maravilla. La nave serpentea entre montañas, esquivando los picos más altos, buscando las depresiones, para ir virando hacia el sur, más cerca de la costa. Se han dejado las tierras de altura y aparecen a la vista grandes bananales y al fondo el mar, que con su oleaje diríase un amplio pañuelo de batista que se agitará rozando la tierra, en saludo de ciclopes.

Ya vamos pasando sobre el río Grande Térraba y a un lado aparece el caserío de San Isidro

de El General y desperdigados, como ranchos de portal, sobre la planicie o en la cumbre misma del cerro, se destacan los caseríos que responden al esfuerzo de gentes del interior, de modestos chiricanos que tuvieron más visión que las gentes letradas. Allí fueron a labrarse su porvenir, y si no hicieron clavos de oro, sí aseguraron una vida más tranquila a los suyos, de menores preocupaciones. Los aires embalsamados de las montañas, el rumor de las aguas del río, los colores de las aves, todo ese conjunto armonioso de la selva virgen, les ofreció la alegría de vivir. Lo mismo se sueña en un palacio que en una choza, cuando el corazón está en paz.

Las reservas de tierra son tan grandes, que uno piensa con dolor que haya tanta zozobra porque se van a cultivar unas parcelas, creyendo sin motivo que unas fauces mitológicas se van a tragar las tierras que debieron heredar nuestros descendientes. Y mientras tanto se olvida que lo real es mirar que haya equidad y justicia, sin estorbar el trabajo de nadie. El oro en la entraña de la tierra bien poco valor alcanza; pero el oro que respalda un pedazo de papel, convertido en billete, ese sirve para levantar palacios y asombrar al mundo con maravillas, que son realidades tangibles.

Pensando en la lucha que han tenido todos cuantos se adelantaron a llegar a esas zonas privilegiadas, donde está el futuro del país, si hay juicio para ordenar su aprovechamiento, surge de los labios el responso por las almas de los que fueron, de los que sintieron fuertes para vencer y lograron maravillarse el espíritu ante la grandeza de aquellos panoramas agrestes, que son revelación patética de lo que puede la mano de Dios.

Paralelamente a la obra de progreso material habrá que desarrollar en el sur la espiritual

Pocas veces una jira episcopal ha tenido un motivo más loable que ésta realizada recientemente por monseñor don Víctor Sanabria: formar idea personal de lo que debe hacerse en el cantón de Osa, saber cómo pueden vivir en aquellos poblados los sacerdotes que se destacan para atender la obra espiritual. Estima Monseñor Sanabria que mientras unos piensan en el progreso material, en el oro que han de producir los bananos, es justo y razonable que el Obispo tome sus providencias para atender oportunamente

la cura de almas. Las zonas bananeras, como las mineras, suelen atraer a toda clase de elementos: en los caseríos que se forman, no es posible que se dupliquen los hogares sanos, donde a la vez que se busca el mayor bienestar, se piensa en Dios, en el más allá. Pero si hay atención espiritual cuidadosa, es factible mejorar los medios de vida en dichas poblaciones, contribuir a que parte de ellas, no sean de vida efímera, ocasional, sino nuevos centros integrados por elementos de trabajo, con visión exacta del futuro, esto es, que paralelamente al desarrollo bananero, van intensificando otras actividades agrícolas, industriales, ganaderas, que les permitan luego vivir más o menos confortablemente.

Con esta idea de conocer las extensas tierras del sur, que forman parte de su jurisdicción diocesana, salió Monseñor Sanabria, por la vía aérea, rumbo a Puerto Jiménez. Por razones del servicio, el avión de la Enta tuvo que hacer escala, de paso, en Puerto Cortés y Buenos Aires, alargando el viaje, a poco más de una hora, pero con tanta felicidad, que el vuelo pareció cosa de segundos; el tiempo indispensable para admirar desde la altura todas las riquezas que guardan nuestras selvas y para sentir desde allí, la impresión del abismo, que siempre es ideal latente, mientras se hace un recorrido por el aire. Nos da el azul del cielo la impresión de seguridad que ofrecen los medios de transportes terrestres.

En Puerto Jiménez, huésped de don Vicente Santamaría y de la United Fruit Co.

En el campo de aterrizaje de Puerto Jiménez reciben a Monseñor Sanabria, su secretario el presbítero don Benjamín Núñez y el redactor de "Diario de Costa Rica" que lo acompaña, don Vicente Santamaría, el agente de policía, el maestro de escuela con sus niños, el jefe de sección de la United Fruit Co., don Carlos Quirós Aguilar, numerosos vecinos. Todos saludan regocijados al Pastor, que sonríe dulcemente y corresponde a tan benévola acogida. El entusiasmo no decayó un solo momento mientras Monseñor Sanabria estuvo en ese distrito que no ha cumplido treinta años de formado y

cuyo porvenir se presenta muy halagüeño.

Allí se produce de todo; hay crías de ganado lechero; ahora comienzan a sembrarse grandes bananales habilitados por un tranvía. El Golfo Dulce les ofrece pesca abundante; el río Tigre pepitas de oro.

Oportunamente ha llegado Monseñor Sanabria; poco después aterriza un avión con un enfermo grave: don Antonio Lecera. El Padre Núñez tiene tiempo de administrarle los santos sacramentos. Falleció horas después. Mientras vivió, se constató el espíritu cristiano de aquellas gentes; todos se interesaron por su situación; muchos le atendieron con medicamentos caseiros, con alimentos. Murió en tierra extraña, pero de cristianos.

LOS CUPONES PARA LA "LOTERIA DE 1938"

que encuentra Ud.
únicamente en los
paquetes de:

**Cacique, Condor, Royal,
Dominó y Meca**

"son de buena suerte"

**Reúna cuantos pueda, y
cámbielos por números
para el sorteo extraordinario
del 7 de Agosto.**

2138 PREMIOS POR VALOR DE

₡ 226.800

PRIMER PREMIO ₡ 75.000

TENGA FE. ABRALE LA PUERTA A SU SUERTE!!

Tabacalera Costarricense S. A.

San José, Costa Rica

SU EXCELENCIA MONSEÑOR DOCTOR VICTOR SANABRIA PRESIDIRA LAS FIESTAS DEL MAR

Hemos recibido un programa de los festejos que en honor de la Virgen del Carmen...

Como número extraordinario, hacemos nosotros, se lee, el recibimiento que se le tributará al excelentísimo señor obispo de Alajuela monseñor doctor Victor Sanabria...

Aún tenemos el recuerdo imborrable de años anteriores, cuando, en la amplia y cómoda embarcación "Stella Maris"...

A continuación vamos a hacer un extracto fiel de los números insertados en el programa...

Sábado 23 de julio

A las 12 horas, en la estación del ferrocarril, recepción de su excelencia monseñor Sanabria...

A las 6.30 Rosario solemne y plática.

A las 7.30 p. m. Concierto por las bandas militares.

SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

El Consejo Central acordó señalar el día 24 de este mes para la celebración de la misa...

Se invita muy cordialmente a los socios para que asistan con toda puntualidad a esos actos.

Máximo Chaves.

DOMINGO 24

A las 6 horas. Misa de comunión por el excelentísimo señor obispo...

A las 8 horas. Misa a gran orquesta, con asistencia del excelentísimo prelado diocesano...

A las 1 hora. Gran desfile marítimo, en el que tomarán parte multitud de embarcaciones...

A las 6.30 p. m. Rosario cantado, plática y bendición con el Santísimo.

A las 7.30 p. m. Concierto de gala en honor del señor Obispo y altas autoridades de Puntarenas.

Lunes 25

A las 6.30 horas. Procesión de la Virgen hacia el barrio del Carmen.

A las 7.30 a. m. Misa cantada con orquesta, predicará un capuchino.

A las 10.30 a. m. Excursión a San Lucas.

A las 6.30 p. m. Rosario cantado y despedida de la Virgen.

A las 7.30 p. m. Concierto final en el parque.

Martes 26

A las 7 horas. Funeral solemne por el alma del fundador de estas fiestas presbítero José Daniel Carmona...

Además, habrá bautizos, confirmación, carreras de cintas en bicicleta, etc.

Nos permitimos recordar a todas las personas que quieran hacer este simpático paseo...

Máximo.

RADIOemisora CATOLICA COSTARRICENSE

Hora misional de 8 a 9 p. m. el domingo 17 de julio de 1938.

Es la Sangre de Cristo que corre en las venas del cristiano...

Programa:

- 1º-Carmen. Obertura. Bizet. 2º-Los bosquimanos del Africa meridional...

LLEGARON LOS BELLOS PRENDEDORES DE BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANOS Librería LA EPOCA Frente a "La Tribuna"

HOY SE REUNE LA SOCIEDAD DE TIPOGRAFOS

Hoy en los salones de LA TRIBUNA, galantemente cedidos por su Director el Gral. Pinaud...

LA EPOCA aprovecha la oportunidad para presentar a dicha sociedad su saludo...

CULTOS RELIGIOSOS EN LA PARROQUIA DE LA MERCED

Domingo 17 (tercero domingo). Misas de 5, 6, 7.30 y 10 de los niños.

Reuniones: 2-3 Cofradía del Santísimo (Sección Mujeres) 3-4 (Sección de Hombrs).

Lunes 18 7 horas. Misa con revestidos, voces y orquesta...

Martes 19 5.30 horas. Misa al Señor San José.

Miércoles 20 7 horas. Misa rezada por la finada Isabel Serrano de Rosales.

7 horas. Misa cantada, intención del P. Barrantes. 5.30 horas. Misa de Nuestra Señora de las Mercedes.

Vecinos de Desamparaditos de Puriscal se quejan del mal servicio de correos que tienen

Un respetable vecino del distrito de Desamparaditos de Puriscal vino a manifestarnos el descontento que hay en la población...

Dice que el posta que había ganaba diez colones por semana, por llevar solamente la correspondencia...

Trasladamos la queja al señor Director General de Correos.

FESTIVIDADES EN PIEDADES DE SANTA ANA

Hoy domingo tendrá verificativo en el progresista distrito de Piedades de Santa Ana, una rifa general...

CON MOTIVO DE CELEBRARSE HOY EL COMIENZO DEL TERCER AÑO TRIUNFAL HABRA UNA MISA SOLEMNE EN LA DOLOROSA

Entre los diferentes actos que la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. ha preparado para conmemorar el segundo aniversario del comienzo de la epopeya hispánica...

caídos cumpliendo el sagrado deber de patriotas españoles. Ponemos lo anterior en conocimiento de nuestros estimables lectores...

VIBRACIONES DE TRES RIOS

TODO CATOLICO DEBE RECLAMAR "LA EPOCA"

En distintas ocasiones nos hemos ocupado de la necesidad que tienen de recibir LA EPOCA todos los hogares católicos...

mos a los fieles de nuestra parroquia y círculos de acción católica, el cumplimiento de ese deber.

Sobre este punto pedimos una vez más la valiosa colaboración que siempre ha brindado a LA EPOCA nuestro celoso párroco don Santiago Zúñiga Sanabria...

INFORMADOR.

CENSURA DE PELICULAS

CLASE A-I-BUENAS

- Alta Tensión. Héroes del Oeste. Mi Abuelito. Ases negros, los Castillo de naipes...

- Cacería humana. Fantasmás del aire. Feliz desengaño. Gatita Feroz...

CLASE A-II-SOLO PARA PERSONAS MAYORES

- Despedida de Soltero. Misterios de Londres, Los Ojos Tapatíos. Pobre Millonario...

CLASE B. NO RECOMENDABLES

- Hombres sin Miedo. Juventud, Música y Alegría. Misterio del Camerino...

CLASE C. PROHIBIDAS

- Besos Brujos. Gavilán, el Maniquí. Segunda luna de miel. Yoshiwara...

ERNESTO MALTRAVERS

Por E. BULWER TYTTON (NOVELA)

Pero, aunque la sangre de Alicia se helara en sus venas al escuchar el lenguaje de su terrible padre...

En un instante, Alicia tomó una resolución; dobló la esquina de una callejuela y echó a correr velozmente.

jos el eco de su última imprección; el temor le dió alas, y pronto se halló en los suburbios de la ciudad.

en ese momento! ¡Qué capítulo nuevo de su vida de mujer se abría ante ella!

Hamian transcurrido dos años desde la fecha en que Alicia había sido raptada en el "cottage". En ese momento, Maltravers vagaba a través de las ruinas del antiguo Egipto...

nas, se durmió con el sueño sereno de la seguridad y la esperanza.

A uno de los lados de la verja había una placa de cobre con esas palabras: "Hobbs Lodge". Se ruega tocar la campanilla...

pierna de carnero de diez libras de peso.

—Hija mía, ten siempre un usado gordo; es lo más económico que hay. Vamos a ver... ¡qué ruido hacen estos muchachos! No, hijo mío, la pelota no está aquí.

—Está debajo de tu falda, mamá. —¡Dios mío, qué chico tan insufrible!



Sabía Ud. Que

el idioma francés es el más fácil de aprender. La gramática alemana es muy difícil. La pronunciación inglesa es complicada...